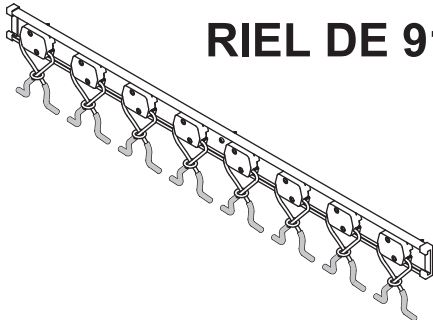




ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0267939

36 IN. ADJUSTABLE CLAMP RAIL RAIL À PINCES RÉGLABLES DE 91,44 CM RIEL DE 91,44 CM CON ABRAZADERAS AJUSTABLES

MODEL/MODÈLE/MODELO #24170ANVLG

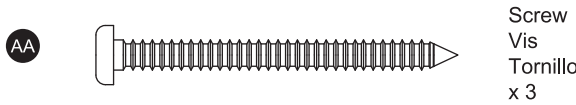


PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size.
Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle.
Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

WARNING: Read and understand all instructions before beginning installation. Failure to follow all instructions may result in serious personal injury.
• Do not mount to hollow dry wall. Mount only to wall studs or concrete.
• Do not mount to ceiling.
• Wear safety glasses during assembly.
• Holds 10 lbs. per hook when the rail is securely mounted to wall studs or concrete

AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant de procéder à l'installation. Le non-respect des instructions peut causer des blessures graves.
• N'installez pas l'article contre une cloison sèche creuse. Installez uniquement l'article contre des montants de cloison ou une surface en béton.
• N'installez pas l'article au plafond.
• Portez des lunettes de sécurité pendant l'assemblage.
• Chaque crochet peut soutenir jusqu'à 4,54 kg lorsque le rail est fixé correctement à des montants de cloison ou une surface en béton.

ADVERTENCIA: Lea y comprenda todas las instrucciones antes de comenzar la instalación. El incumplimiento de las instrucciones podría causar lesiones personales graves.
• No lo monte en una pared de yeso hueca. Monte solo en montantes de pared o concreto.
• No monte en techos.
• Utilice gafas de seguridad durante el ensamblaje.
• Sostiene 4,53 kg por gancho cuando el riel está montado de manera segura en montantes de pared o concreto

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Installation Time: 10 minutes / Temps d'installation approximatif : 10 minutes / Tiempo de instalación estimado: 10 minutos

Tools Required for Assembly: Power drill with Phillips drill bit or Phillips screwdriver, pencil, stud finder, tape measure and a level.

Outils nécessaires pour l'assemblage : perceuse électrique avec embout cruciforme ou tournevis cruciforme, crayon, détecteur de montant, ruban à mesurer et niveau.

Herramientas necesarias para el ensamblaje: Taladro eléctrico con broca para taladro Phillips o destornillador Phillips, lápiz, detector de vigas, cinta métrica y un nivel.

MOUNTING INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE/INSTRUCCIONES DE MONTAJE

WARNING: If mounting over drywall, you must mount to the wall studs behind.
AVERTISSEMENT : Si vous installez l'article contre une cloison sèche, il doit être fixé aux montants de cloison situés derrière la cloison sèche.
ADVERTENCIA: Si desea montar el producto en un panel de yeso, debe montarlo en los montantes de pared que hay detrás.

1. Locate wall studs with a stud finder and mark the locations with a pencil. Make sure the hooks (B) and rail (A) are in the correct upright position. When holding the rail (A) against a wall, the hook (B) arms should be perpendicular to the rail (A). Slide hooks (B) along the rail (A) to make all three mounting holes visible.

Repérez l'emplacement des montants à l'aide d'un détecteur de montant et marquez leur emplacement à l'aide d'un crayon. Assurez-vous que les crochets (B) et le rail (A) sont en position droite. Lorsque vous tenez le rail (A) contre le mur, les bras du crochet (B) doivent être perpendiculaires au rail (A). Glissez les crochets (B) le long du rail (A) de façon à ce que les trois trous de montage soient visibles.

Localice los montantes de pared con un detector de vigas y marque sus ubicaciones con un lápiz. Asegúrese de que los ganchos (B) y el riel (A) estén en la posición vertical correcta. Al sostener el riel (A) contra la pared, los brazos del gancho (B) deben estar perpendiculares al riel (A). Deslice los ganchos (B) a lo largo del riel (A) de manera que los tres orificios de montaje queden visibles.

2. Place the rail (A) at desired height, aligning it with the studs, and loosely screw in one end using screw (AA). Level the rail (A) and screw (AA) in other end. Once you are sure it is level, insert the remaining middle screw (AA) and tighten all screws (AA) fully. Finally add to end cap (C).

Placez le rail (A) à la hauteur désirée, alignez-le avec les montants et fixez l'une de ses extrémités à l'aide d'une vis (AA), sans serrer. Nivelez le rail (A) et fixez l'autre extrémité à l'aide d'une vis (AA). Une fois que vous vous êtes assuré que le rail est de niveau, insérez la vis (AA) restante au milieu et serrez complètement toutes les vis (AA). Enfin, ajoutez les embouts (C).

Coloque el riel (A) a la altura deseada, alineándolo con los montantes y luego atornille un extremo sin apretar con un tornillo (AA). Nivele el riel (A) y atornille (AA) el otro extremo. Una vez que esté seguro de que esté nivelado, inserte el tornillo central restante (AA) y apriete todos los tornillos (AA) completamente. Finalmente agregue la tapa de extremo (C).

OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLO/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. To hang an object, raise the hooks (B) up and set the object in place. Gravity will force the hooks (B) back together and hold the object.

Pour accrocher un objet, soulevez les crochets (B) et posez l'objet en place. Les crochets (B) se fermeront sous l'effet de la gravité et ils maintiendront l'objet en place.

Para colgar un objeto, levante los ganchos (B) y coloque el objeto en su lugar. La gravedad forzará los ganchos (B) a juntarse hacia atrás y sostendrán el objeto.

2. To remove an object, raise it so the hooks (B) separate and remove the object.

Pour retirer un objet, soulevez-le de façon à séparer les crochets (B) et retirez-le.
Para retirar un objeto, levántelo de modo que se separen los ganchos (B) y retire el objeto.

3. To remove a hook (B) from the rail (A), first remove an end cap (C) by unscrewing it. Slide the hook (B) off the rail (A) and replace the end cap (C).

Pour retirer un crochet (B) du rail (A), retirez d'abord l'un des embouts (C) en le dévissant. Retirez le crochet (B) en le glissant, puis remplacez l'embout (C).

Para retirar un gancho (B) del riel (A), primero retire una tapa de extremo (C) desatornillándola. Deslice el gancho (B) fuera del riel (A) y vuelva a colocar la tapa de extremo (C).

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- From time to time, check all hardware to make certain it is still fully tightened.
- De temps à autre, vérifiez toutes les fixations afin de vous assurer qu'elles sont complètement serrées.
- Revise todos los aditamentos cada cierto tiempo para asegurarse de que aún estén firmemente apretados

